

Contact: Simon Palmer
Tel: 03.88.41.26.12

Date: 02/09/2011

DH - DD(2011)665 *

Item reference: 1120th meeting DH (13-14 September 2011)

Communication from the Russian Federation in the case of Kopylov against Russian Federation (Application No. 3933/04).

Information made available under Rule 8.2.a of the Rules of the Committee of Ministers for the supervision of the execution of judgments and of the terms of friendly settlements.

* * *

Référence du point : 1120e réunion DH (13-14 septembre 2011)

Communication de la Fédération de Russie dans l'affaire Kopylov contre Fédération de Russie (Requête n° 3933/04) (**anglais uniquement**).

Informations mises à disposition en vertu de la Règle 8.2.a des Règles du Comité des Ministres pour la surveillance de l'exécution des arrêts et des termes des règlements amiables.

* In the application of Article 21.b of the rules of procedure of the Committee of Ministers, it is understood that distribution of documents at the request of a Representative shall be under the sole responsibility of the said Representative, without prejudice to the legal or political position of the Committee of Ministers (CM/Del/Dec(2001)772/1.4). / Dans le cadre de l'application de l'article 21.b du Règlement intérieur du Comité des Ministres, il est entendu que la distribution de documents à la demande d'un représentant se fait sous la seule responsabilité dudit représentant, sans préjuger de la position juridique ou politique du Comité des Ministres CM/Del/Dec(2001)772/1.4).

INTERIM REPORT

On application no. 3933/04 *Kopylov v. Russia*, judgment of 29 July 2010, became final on 21 February 2011

Violation

By its judgment in *Kopylov v. Russia*, the European Court of Human Rights found a violation made by the Russian authorities of Article 3 of the Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms in connection with tortures of the applicant on the part of officers of the Dolgorukovsk Regional Department of the Interior and investigators from the prosecutor's office of the Lipetsk Region in 2001 and ill-treatment with the applicant on the part of escorts in the building of the Lipetsk Regional Court, and failure to conduct an effective investigation into these facts.

The problem of torture and other of ill-treatment of arrested persons and detainees and lack of an effective investigation in this respect in the Russian Federation (the group of Mikheyev cases) had previously been outlined by the European Court and the Committee of Ministers of the Council of Europe (hereinafter - "CMCE"). At present, the Russian authorities carry out a set of measures to address it, on which CMCE is regularly informed.

I. Individual Measures:

Just satisfaction

Pecuniary damage	Non-pecuniary damage	Legal costs and expenses	Total
	EUR 105,000		EUR 105,000
RUR 4,285,270.50 were fully paid on 4 May 2011 according to the exchange rate at the date of the payment (payment order no. 1068541).			

II. General Measures:

The judgment of the European Court in case *Kopylov v. Russia* was forwarded to the Supreme Court of the Russian Federation, the Constitutional Court of the Russian Federation, the Prosecutor General's Office of the Russian Federation, the Ministry of the Interior of the Russian Federation – for information and applying in practice, for taking measures according to the jurisdiction to eliminate and prevent further violations of the Convention found by the Court.

About other adopted and/or planned individual measures and general measures CMSE will be informed additionally.

Attachment: on 1 page

Поступ. в банк плат.

Списано со сч. плат

0401060

ПЛАТЕЖНОЕ ПОРУЧЕНИЕ № 1068541

04.05.2011

Дата

Вид платежа

Сумма
прописью.

Четыре миллиона двести восемьдесят пять тысяч двести семьдесят рублей 50 копеек

ИНН 7707211418	КПП 770601001	Сумма	4285270-50	
УФК по г.Москве (Минюст России)		Сч. №	40105810700000010079	
Платательщик		БИК	044583001	
ОТДЕЛЕНИЕ 1 МОСКОВСКОГО ГТУ БАНКА РОССИИ Г. МОСКВА 705		Сч. №		
Банк плательщика		БИК	044206604	
ЛИПЕЦКОЕ ОСБ N 8593 Г. ЛИПЕЦК		Сч. №	30101810800000000604	
Банк получателя		Сч. №	42307810235000103632	
ИНН 7707083893	КПП 482202001	Вид оп.	01	Срок плат.
Копылов Олег Викторович		Наз.пл.		Очер. Плат.
		Код		Рез. поле
Получатель		6		

(318 03 04 0920100 013 290 л/с 03731003180)-опл по реш Евр Суда по прав челов.по делу N3933/04(курс Евро-40,8121)

Назначение платежа

Подпись

Отметки банка

М. П.

УФК по г. МОСКВЕ
ОПЕРАЦИОННЫЙ ОТДЕЛ

04.05.2011

- ПРОВЕДЕНО -

ПОЛЯКОВ Д.В.